

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH SÓC TRĂNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 170/2022/DS-PT

Ngày 05/12/2022

*“V/v tranh chấp bồi thường thiệt
hại do sức khỏe bị xâm phạm”*

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Quang Nhuận.

Các Thẩm phán: Ông Trần Nam Trung.

Ông Nguyễn Hoàng Thành.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Nghi, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa:
Bà Nguyễn Thị Như Huỳnh, Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng, xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số: 170/2022/TLPT-DS ngày 27 tháng 10 năm 2022, về *“Tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm”*.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số 81/2022/DS-ST ngày 22 tháng 9 năm 2022 của Tòa án nhân dân thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số: 219/2022/QĐ-PT ngày 15 tháng 11 năm 2022, giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Ánh T, sinh năm 1963, địa chỉ: Khóm ..., phường ..., thị xã NN, tỉnh Sóc Trăng (có mặt).

- Bị đơn:

1. Bà Võ Tiểu M, sinh năm 1983.

2. Ông Lý Quốc H, sinh năm 1976 (có mặt).

Cùng địa chỉ: Khóm ..., phường ..., thị xã NN, tỉnh Sóc Trăng.

Bà Võ Tiểu M ủy quyền cho Ông Lý Quốc H tham gia tố tụng

- Người kháng cáo: Bà Nguyễn Thị Ánh T là nguyên đơn trong vụ án.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện và trong quá trình giải quyết vụ án nguyên đơn Bà Nguyễn Thị Ánh T trình bày:

Vào sáng ngày 29/04/2021 bà T đang buôn bán tại nhà, Khóm ..., phường ..., thị xã NN, tỉnh Sóc Trăng, thì có một chiếc xe đẩy bán rau cải mua đồ của Bà Võ Tiểu M đậu trước cửa nhà bà T làm ảnh hưởng đến công việc mua bán của bà T đã nhiều lần. Nên bà T có ra nói chuyện với chủ xe đẩy, kêu đậu chỗ khác đừng đậu trước cửa nhà bà T làm khách hàng đến mua đồ không có chỗ đậu xe. Lúc bảy giờ Ông Lý Quốc H (chồng bà M) và bà M mới vô có ra chửi bới bà T và có ý định đánh bà T. Đến chiều cùng ngày, khoảng 15 giờ phía bên Trường mẫu giáo tan học, bà T đang dọn dẹp hàng hóa thì ông H lại qua nhà bà T lần nữa và cầm theo cây chổi quăng sang nhà thì bà T lượm cây chổi quăng sang lại. Lúc đó ông H vào nhà kéo bà M sang nhà bà T, sau đó cả hai vợ chồng cùng đánh tới tấp vào bà T, làm bà T bị thương tích phải nhập viện tại Trung tâm y tế thị xã Ngã Năm để điều trị từ ngày 30/04/2021 đến ngày 06/05/2021. Theo kết quả chuẩn đoán đã kết luận bà T bị gãy xương sườn số 6, 7, 9 bên trái, đa chấn thương, trào ngược dạ dày. Sau khi bà T bị đánh thì bà T nhập viện điều trị 07 ngày, điều trị tại nhà gần 02 tháng, sự việc trên đã làm ảnh hưởng đến sức khỏe, ảnh hưởng đến công ăn việc làm, trước khi bà T bị đánh nhập viện thì bà bán tạp hóa thu nhập bình quân là 200.000 đồng/ngày. Bà T có yêu cầu Công an phường 1 hòa giải buộc bà M và ông H bồi thường cho bà nhưng bà M và ông H không đồng ý. Bà khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết:

- Buộc Bà Võ Tiểu M và Ông Lý Quốc H có trách nhiệm bồi thường cho bà: Tiền viện phí tại Trung tâm y tế thị xã Ngã Năm: 3.047.000 đồng; Tiền ăn, uống ngày: 700.000 đồng; Tiền thuốc mua thêm: 224.000 đồng; Tiền bó thuốc bắc trong 10 ngày: 1.500.000 đồng; Tiền xe ôm: 500.000 đồng; Tiền chụp hình Xquang: 131.000 đồng; Tiền xe, ăn uống đi chụp Xquang: 250.000 đồng; Tiền tái khám tại bệnh viện Đa khoa Thanh Vũ: Ngày 19/5/2021: 315.000 đồng; Ngày 27/5/2021: 578.000 đồng; Ngày 03/6/2021: 1.924.000 đồng; Ngày 20/6/2021: 576.000 đồng; Ngày 07/7/2021: 774.000 đồng. Tiền xe, ăn uống khi tái khám: 1.000.000 đồng. Tổng số tiền là 11.519.000 đồng.

- Buộc Bà Võ Tiểu M và Ông Lý Quốc H có trách nhiệm bồi thường cho bà tiền thu nhập thực tế bị mất là: 120 ngày x 200.000 đồng = 24.000.000 đồng.

Tổng số tiền bà yêu cầu buộc Bà Võ Tiểu M và Ông Lý Quốc H có trách nhiệm bồi thường cho bà là: 11.519.000 đồng + 24.000.000 đồng = 35.519.000 đồng.

Bị đơn Ông Lý Quốc H đồng thời là người đại diện theo ủy quyền của Bà Võ Tiểu M trình bày:

Trước đây gia đình ông với bà T có xảy ra mâu thuẫn, hiện nay vụ việc mâu thuẫn này đến nay cơ quan chức năng vẫn chưa giải quyết xong nên bà T cứ kiếm chuyện với vợ chồng ông H. Vào khoảng 15 giờ ngày 29/4/2021 ông H đưa con đi học về thì thấy bà T và vợ ông H là bà M cãi nhau, hai bên lời qua tiếng lại sau đó bà T lấy cây chổi quét nhà chọi qua nhà ông, bà M cũng lấy cây

chối chọi lại bà T, sau đó bà T chạy vào nhà lấy một cây sắt tròn dài khoảng 05 mét chạy thẳng vào nhà ông H đánh nhưng ông đỡ và chụp khúc sắt, sau đó bà M và bà T xô xát với nhau, khi đó ông H bỏ đi để trả tiền dư cho khách xong thì quay lại chỗ bà T và bà M can ngăn, khi về nhà thì bà T cố tình dùng đá ném thẳng vào nhà ông nhiều cục, làm ông H bị thương nhẹ và bẻ một cái tủ.

Nay đối với yêu cầu khởi kiện của bà T khởi kiện thì ông không đồng ý bồi thường, do sự việc xảy ra ông H, bà M không có lỗi và ông H cũng không có đánh bà T như bà T trình bày.

Tại Bản án dân sự sơ thẩm số 81/2022/DS-ST ngày 22 tháng 9 năm 2022, Tòa án nhân dân thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng đã quyết định:

“Căn cứ vào khoản 6 Điều 26, khoản 1 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 39, khoản 1 Điều 147; Điều 266; Điều 271; Điều 273 và Điều 280 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ Điều 590 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ điểm d Khoản 1, Điều 12, Khoản 4 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Ánh Tuyết.

1. Buộc các bị đơn Ông Lý Quốc H và Bà Võ Tiểu M có trách nhiệm bồi thường về thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho nguyên đơn Bà Nguyễn Thị Ánh T với tổng số tiền 5.073.166 đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án đối với khoản tiền phải trả cho người được thi hành án cho đến khi thi hành xong, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất được qui định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

2. Không chấp nhận yêu cầu của nguyên đơn buộc các bị đơn bồi thường số tiền còn lại là 30.445.834 đồng.”

Ngoài ra, trong bản án còn quyết định về án phí và quyền kháng cáo của các đương sự.

Ngày 04/10/2022, Bà Nguyễn Thị Ánh T có đơn kháng cáo yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm sửa bản án sơ thẩm là buộc Bà Võ Tiểu M và Ông Lý Quốc H bồi thường số tiền 30.445.834 đồng, lý do kháng cáo là: Sau khi điều trị tại Trung tâm y tế thị xã Ngã Năm được xuất viện nhưng bà vẫn còn đau nên tiếp tục đi khám và điều trị tại Bệnh viện đa khoa Thanh Vũ nhưng Tòa án cấp sơ thẩm không xem xét các khoản chi phí điều trị tại Bệnh viện Thanh Vũ cho bà;

vì bị gãy xương sườn nên bà không thể hoạt động mạnh và cần phải có thời gian nghỉ dưỡng vì vậy mất thu nhập trong khoảng thời gian nghỉ dưỡng này.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Nguyên đơn Bà Nguyễn Thị Ánh T vẫn giữ nguyên đơn khởi kiện và đơn kháng cáo và các đương sự không thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng phát biểu ý kiến: Về việc tuân thủ và chấp hành pháp luật tố tụng của người tiến hành tố tụng và người tham gia tố tụng trong quá trình giải quyết vụ án ở giai đoạn phúc thẩm. Về quan điểm giải quyết vụ án đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của Bà Nguyễn Thị Ánh T giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Vào sáng ngày 29/4/2021 giữa bà T cùng vợ chồng ông H và bà M xảy ra xô xát; theo bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 203/TTg-PY ngày 17/6/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Sóc Trăng kết luận: Bà Nguyễn Thị Ánh T bị “*Gãy củ xương sườn số 9 bên trái*”, tổng tỉ lệ tổn thương cơ thể là 02%; theo quyết định không khởi tố vụ án hình sự số 25/QĐ-ĐTTH ngày 21/7/2021 của Công an thị xã Ngã Năm thể hiện “*Bà M ngồi trên người bà T và dùng tay đánh vào người bà T khoảng 02 đến 03 cái*”; theo biên bản ghi lời khai Ông Lý Quốc H tại Công an thị xã Ngã Năm, ông trình bày “*Khi bà T cầm cây sắt tròn qua nhà định đánh tôi thì tôi có lấy cây chổi mà bà T chọi qua nhà và có đánh lại nhưng không biết trúng vào đâu*”; theo giấy ra viện của Trung tâm y tế thị xã Ngã Năm thể hiện: Bà Nguyễn Thị Ánh T vào viện ngày 30/4/2021 điều trị đến ngày 06/5/2021 thì ra viện. Từ đó, cấp sơ thẩm xác định thương tích của bà T là do bà M, ông H gây ra nên buộc bà M và ông H bồi thường chi phí hợp lý điều trị cho bà T điều trị từ ngày 30/4/2021 đến ngày 06/05/2021 theo các toa vé mà bà T cung cấp và khoản tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị là 5.073.166 đồng.

[2] Bà T kháng cáo cho rằng: Sau khi điều trị tại Trung tâm y tế thị xã Ngã Năm được xuất viện nhưng bà vẫn còn đau nên tiếp tục đi khám và điều trị tại Bệnh viện đa khoa Thanh Vũ. Cấp sơ thẩm nhận định các toa vé, chi phí điều trị tại Bệnh viện đa khoa Thanh Vũ thể hiện điều trị về bệnh lý tăng huyết áp, tăng lipid máu hỗn hợp, trào ngược dạ dày, ngoài ra kết quả chuẩn đoán của bệnh viện Đa khoa Thanh Vũ bà T bị gãy xương sườn 6, 7, 9 chưa phù hợp với kết luận giám định pháp y về thương tích số 203/TTg-PY ngày 17/6/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Sóc Trăng là bà T chỉ bị “*Gãy củ xương sườn số 9 bên trái*” nên không chấp nhận yêu cầu bà T về việc buộc ông H và bà M bồi thường các chi phí điều trị tại Bệnh viện Thanh Vũ là có cơ sở.

[3] Bà T kháng cáo yêu cầu xem xét buộc ông H và bà M phải bồi thường khoản tiền mất thu nhập trong khoảng thời gian bà nghỉ dưỡng để bình phục vết

thương. Cấp sơ thẩm xác định: Theo giấy xuất viện của Trung tâm y tế thị xã Ngã Năm không chỉ định bà T phải đi tái khám nên khi ra viện thì sức khỏe bà T đã hồi phục; nguồn thu nhập của bà T là buôn bán hàng cho học sinh nhưng trong khoảng thời gian giữa tháng 5/2021 thì học sinh bắt đầu nghỉ hè, vì vậy không chấp nhận nên yêu cầu bồi thường mất thu nhập của bà T trong thời gian 120 ngày mà chỉ chấp nhận bồi thường trong khoảng thời gian 07 ngày nằm viện là có cơ sở.

[4] Vì vậy, Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của Bà Nguyễn Thị Ánh T, chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[5] Các phần khác trong quyết định của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị nên Hội đồng xét xử phúc thẩm không đặt ra xem xét.

[6] Về án phí dân sự phúc thẩm: Bà Nguyễn Thị Ánh T được miễn nộp tiền án phí theo quy định tại điểm d Khoản 1, Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ Điều 590 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Căn cứ điểm d Khoản 1, Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của nguyên đơn Bà Nguyễn Thị Ánh T, giữa nguyên bản án sơ thẩm số 81/2022/DS-ST ngày 22 tháng 9 năm 2022 của Tòa án nhân dân thị xã Ngã Năm, tỉnh Sóc Trăng, tuyên xử:

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Ánh Tuyết:

1. Buộc các bị đơn Ông Lý Quốc H và Bà Võ Tiểu M có trách nhiệm bồi thường về thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho nguyên đơn Bà Nguyễn Thị Ánh T với tổng số tiền 5.073.166 đồng (năm triệu, không trăm bảy mươi ba ngàn, một trăm sáu mươi sáu đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án đối với khoản tiền phải trả cho người được thi hành án cho đến khi thi hành xong, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất được qui định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

2. Không chấp nhận yêu cầu của nguyên đơn buộc các bị đơn bồi thường số tiền còn lại là 30.445.834 đồng (ba mươi triệu, bốn trăm bốn mươi lăm ngàn, tám trăm ba mươi bốn đồng).

3. Về án phí dân sự sơ thẩm: Buộc các bị đơn Ông Lý Quốc H và Bà Võ Tiểu M chịu án phí dân sự sơ thẩm là 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng). Nguyên đơn Bà Nguyễn Thị Ánh T được miễn không phải chịu án phí.

4. Án phí dân sự phúc thẩm: Bà Nguyễn Thị Ánh T được miễn nộp tiền án phí.

5. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

6. Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014 thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Nơi nhận:

- TAND TX. Ngã Năm;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND TX. Ngã Năm;
- Chi cục THADS TX. Ngã Năm;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Quang Nhuận